INSTRUKCJA OBSŁUGI

wersja 2024.05.20

MAGAZYN ENERGII ULTRA-5



25.6VDC 200Ah (5.12kWh) 51.2VDC 100Ah (5.12kWh)







VOLT POLSKA Sp. z o.o. ul. Świemirowska 3 81-877 Sopot www.voltpolska.pl UWAGA: Montaż urządzenia powinien być przeprowadzony przez wykwalifikowanego elektryka/montażystę instalacji elektrycznej.

Opis produktu

Magazyny energii ULTRA-5 to urządzenia przeznaczone do przechowywania energii wyprodukowanej przez instalację fotowoltaiczną Działają na zasadzie gromadzenia, a następnie uwalniania energii elektrycznej w odpowiednim momencie. Słońce nie świeci 24 godziny na dobę, a w większości gospodarstw domowych najwięcej energii zużywa się rano i wieczorem w momencie niedużego nasłonecznienia. Warto więc wytwarzać energię w sprzyjających warunkach, aby później wykorzystać ją właśnie w godzinach największego zużycia prądu. Pozwoli nam to m.in. zoptymalizować zużycie prądu i zyskać niezależność energetyczną.

Magazyny energii ULTRA-5 mają szerokie zastosowanie, zarówno w przestrzeni prywatnej (domki jednorodzinne), jak i publicznej (restauracje, hotele, supermarkety, fabryki etc.).

Poniższa instrukcja zawiera ważne informacje, których należy przestrzegać podczas instalacji, obsługi oraz konserwacji urządzenia. Instrukcję należy traktować jako integralną część urządzenia, uważnie przeczytać i zachować na przyszłość. Zakres tematyczny instrukcji obejmuje m.in.:

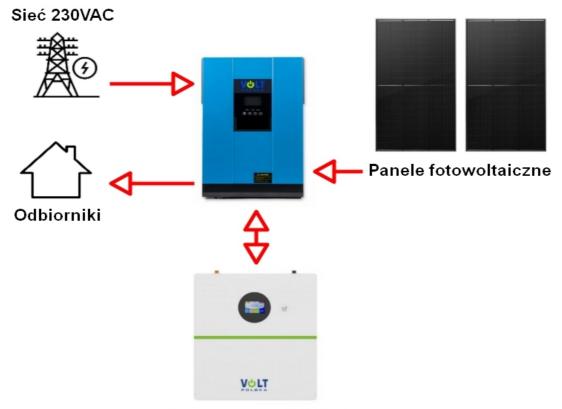
- Zasady bezpieczeństwa
- Budowe
- · Parametry techniczne
- Obsługę
- Instalację
- Konserwację

Zasady bezpieczeństwa

Instalacja, obsługa i konserwacja magazynu energii ULTRA-5 powinna być wykonywana wyłącznie przez przeszkolonych i wykwalifikowanych specjalistów. Przed instalacją oraz użytkowaniem należy dokładnie zapoznać się i bezwzględnie przestrzegać zasad bezpieczeństwa, które zostały opisane poniższej. Dzięki temu unikniemy obrażeń ciała, czy uszkodzenia urządzenia.

- Zabrania się demontażu magazynu energii ULTRA-5 oraz samodzielnej naprawy urządzenia. Jeśli konieczna jest konserwacja lub naprawa, skontaktuj się z centrum serwisowym VOLT Polska.
 - Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane nieautoryzowanym montażem, demontażem oraz naprawą magazynu energii ULTRA-5.
- 2. Należy zamontować magazyn energii ULTRA-5 zgodnie z informacjami zawartymi w następnych rozdziałach m.in. wybrać miejsce umożliwiające jego unieruchomienie oraz upewnić się, że urządzenie jest ustawione w pionie.
- 3. Magazyn energii ULTRA-5 został dokładnie sprawdzony przed wysyłką z fabryki. Opakowanie zostało specjalnie zaprojektowane tak, aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu m.in. gwałtownym wstrząsom. Nie wolno instalować urządzenia, jeśli opakowanie lub produkt są uszkodzone w sposób widoczny. Należy skontaktować się wówczas z firmą VOLT Polska.
- 4. Magazyn energii ULTRA-5 należy stosować w zakresie temperatur określonym w specyfikacji.
- 5. Produkt jest w połowie naładowany w momencie wysyłki i należy go w pełni naładować przed użyciem.
- 6. Ładowanie magazynu energii ULTRA-5 jest realizowane przez Sinus Pro Ultra.
- 7. Zabrania się odwracania biegunów dodatnich i ujemnych akumulatora, podłączania akumulatora bezpośrednio do gniazda zasilania 230VAC oraz zwierania biegunów dodatnich i ujemnych akumulatora.
- 8. Magazyny energii łączmy RÓWNOLEGLE. NIE WOLNO ŁĄCZYĆ SZEREGOWO.
- 9. Nie wolno ładować ani nie rozładowywać gorących, zdeformowanych oraz nieszczelnych magazynów energii!
- 10. Zabrania się używania ostrych narzędzi typu śruby, gwoździe, rzucania, deptania magazynu energii.
- 11. Należy chronić dzieci przed kontaktem z magazynem energii.

Schemat blokowy połączeń domowego systemu magazynowania energii ULTRA-5



Magazyn energii Ultra-5



1	Obudowa
2	Zacisk dodatni (+)
3	Zacisk ujemny (-)
4	Przycisk RESET
5	Diody RUN i ALARM
6	Wskaźnik diodowy naładowania magazynu (SOC)
7	Styki sygnalizacyjne (bezprądowe)
8	Porty komunikacyjne RS 282, 485 A/B, CAN
9	Dotykowy wyświetlacz LCD
10	Włącznik ON/OFF

Podłączenie magazynu energii ULTRA-5 do falowników Sinus Pro Ultra

Przygotowanie do instalacji

Przepisy bezpieczeństwa

- Instalacja, obsługa i konserwacja systemu magazynowania energii z akumulatorami LiFePO4
 powinny być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych i wykwalifikowanych specjalistów.
 Przed instalacją i użytkowaniem należy dokładnie zapoznać się ze środkami ostrożności i
 powiązanymi procedurami obsługi tego produktu. Proces instalacji musi być ściśle zgodny z
 poniższymi przepisami bezpieczeństwa i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa, w przeciwnym
 razie może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
- Należy upewnić się, że falownik jest podłączony do akumulatora kwalifikowanym systemem zasilania.
- Podczas instalacji akumulatora należy upewnić się, że system zasilania jest wyłączony, a akumulator jest odłączony.
- Wszystkie kable zasilające muszą być odpowiednio izolowane, surowo zabrania się odsłaniania kabla zasilającego.
- Podczas instalacji należy upewnić się, że akumulator i system zasilania są prawidłowo uziemione.

Lista produktów i akcesoriów

Po zakupie urządzenia, należy najpierw sprawdzić wzrokowo opakowanie. Jeśli opakowanie zewnętrzne jest uszkodzone lub brakuje akcesoriów, należy skontaktować się z dostawcą.

No.	Nazwa	llość	Komentarz
1	LiFePO4 Battery	Magazyn energii	
2	Uchwyty montażowe	N/A	
3	Śruby montażowe	9 szt	M8*60
4	Kable zasilające	2 szt	Do podłączenia inwertera i baterii
5	Kabel komunikacyjny RS 232	1szt	Kabel do komunikacji Inwerter <> magazyn
6	Kabel sieciowy CAN	1 szt	Kabel magistrali CAN (nie używany w Ultra)
7	Instrukcja obsługi	1 szt	

Wymagania dotyczące środowiska instalacji.

Wymagane warunki środowiskowe przedstawiono poniżej.

Elementy	Opis			
NA / ula du una incinana	Miejsce instalacji musi być zgodne z rozmiarem i wagą magazynu energii.			
Wybór miejsca	Magazyn musi być zamontowany na solidnej powierzchni i płaskiej powierzchni.			
	1. Zalecana najlepsza temperatura pracy: 0°C ~ 45°C			
Operating Temperature	2. Zabrania się wystawiania magazynu na działanie wysokich temperatur, które mogą mieć wpływ na jego			
	wydajność i żywotność.			
Temperatura	Zalecana najlepsza temperatura przechowywania to 25°C			
przechowywania				
Wilgotność względna	45%~85%, zalecane: 45%~60%			
Ciśnienie atmosferyczne	86kPa~106kPa			
Wymagania dotyczące	1. Brak pyłów przewodzących i gazów korozyjnych, brak zagrożenia wybuchem, brak wibracji i wstrząsów.			
1 ' ' ' '	2. Trzymać z dala od źródeł ciepła, otwartego ognia i wody.			
miejsca pracy	3. Brak zanieczyszczeń w pomieszczeniu.			

Przygotowane narzędzi.

Narzędzia, których można użyć, przedstawiono w tabeli poniżej:

No.	Narzędzia	No.	Narzędzia
1	Instrukcja instalacji i obsługi	7	Szczypce do cięcia ukośnego
2	Śrubokręt (płaski, krzyżakowy)	8	Multimetr
3	Klucz	9	Miernik zaciskowy
4	Szczypce półokrągłe	10	Taśma izolacyjna
5	Ściągacz izolacji	11	Bransoletka antystatyczna
6	Szczypce do drutu	12	Opaski kablowe

Wymagania dotyczące odległości wokół instalacji stacji:

Kierunek	Minimalna odległość
Góra	200mm
Dół	300mm
Boki	200mm
Przód	300mm

Instalacja. Środki ostrożności.

- Zanim rozpoczniesz instalację systemu akumulatorowego, zwróć uwagę na następujące kwestie: Miejsce instalacji i nośność. Upewnij się, że istnieją wystarczające elementy mocujące do zainstalowania systemu akumulatorowego oraz że uchwyt montażowy akumulatora lub szafka są wystarczająco wytrzymałe, aby udźwignąć ciężar.
- Specyfikacja kabli. Upewnij się, że użyte przyłącza przewodu zasilającego spełniają maksymalne wymagania prądowe pracy urządzenia Sinus Ultra Pro.
- Układ projektu. Zapewnij, aby cały proces montażu urządzeń zasilających, akumulatorów i innych był rozsądnie rozplanowany.
- Układ okablowania. Upewnij się, że okablowanie jest rozsądne i uporządkowane, oraz odporne na wilgoć i korozję.
- Podczas całego procesu instalacji należy nosić opaskę antystatyczną.
- W miejscu instalacji powinno pracować co najmniej dwie osoby.

UWAGA: Przed instalacją upewnij się, że miejsce instalacji jest bezpieczne.

Kroki instalacji

- Wybierz odpowiednią solidną ścianę o grubości większej niż 150 mm.
- Zapoznaj się z rozstawem mocującym śrub uchwytu montażowego i zaznacz położenie otworów na ścianie.
- Wywierć 9 otworów zgodnie z położeniem otworów, głębokość ≥ 80 mm.
- Zamontuj śruby rozporowe M8 w górnych otworach i nakręć nakrętki.
- Zamocuj uchwyt montażowy na ścianie śrubami rozporowymi.

Trzymając magazyn w pozycji pionowej, podnieś ją do pozycji nieco wyżej niż uchwyt montażowy i zawieś baterię na uchwycie montażowym.

No.	Nazwa	Opis	
1	Wyłączenie zasilania	System powinien być wyłączony, aby zapewnić, że nie będzie prądu podczas instalacji.	
	N 4 a sata à sac a ala a si ansacc	1. Montaż uchwytów montażowych	
2	Montaż mechaniczny	2. Stały montaż baterii i falownika Sinus Pro Ultra	
	Montaż elektryczny	1. Kabel uziemiający	
		2. Montaż kabla zasilającego Ultra-5 <> Sinus Pro Ultra	
3		3. Montaż instalacji urządzeń	
		4. Montaż kabla komunikacyjnego	
4	Uruchomienie elektryczne	Uruchomienie systemu zasilania	

Krok 1. Wyłączenie zasilania

Przed instalacją upewnij się, że magazyn Ultra-5 jest wyłączony, a także wyłącz urządzenia, które muszą być podłączone do magazynu.

Krok 2. Montaż mechaniczny

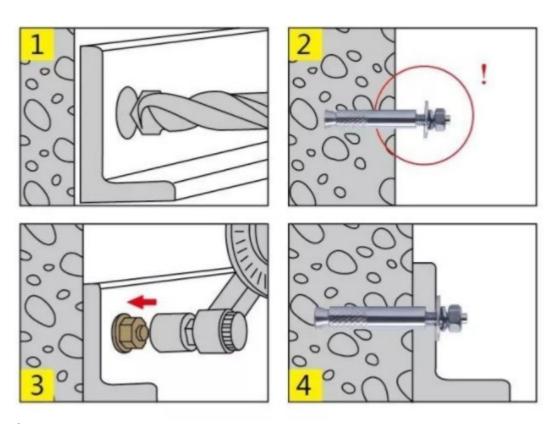
- Montaż uchwytu montażowego. Urządzenie jest dostarczane z zamocowanym uchwytem montażowym do ściany. Przed instalacją baterii należy zamocować uchwyt montażowy na ścianie, aby upewnić się, że montaż jest stabilny.
- Stały montaż baterii. Zamocować moduł baterii do uchwytu montażowego, aby upewnić się, że bateria jest bezpiecznie zainstalowana.
- Diagram instalacji śruby rozporowej.

Diagram instalacji śruby rozporowej pokazuje, jak prawidłowo zainstalować śrubę rozporową, aby utrzymać uchwyt montażowy na ścianie.

Uwaga:

Aby uniknąć porażenia prądem lub innych obrażeń, przed rozpoczęciem wiercenia należy sprawdzić, czy istniejąca instalacja elektryczna jest zgodna z przepisami.

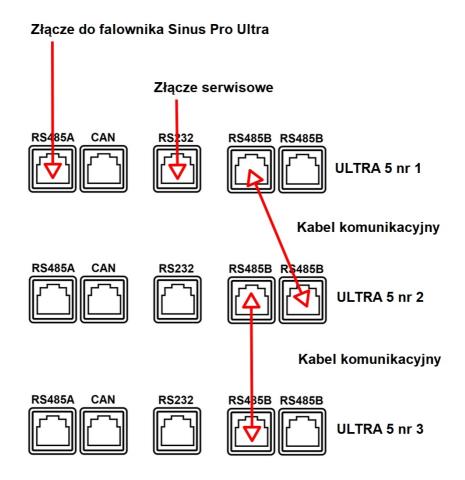
Bateria jest ciężka, należy obchodzić się z nią ostrożnie, aby nie uszkodzić produktu lub nie spowodować obrażeń instalatora.



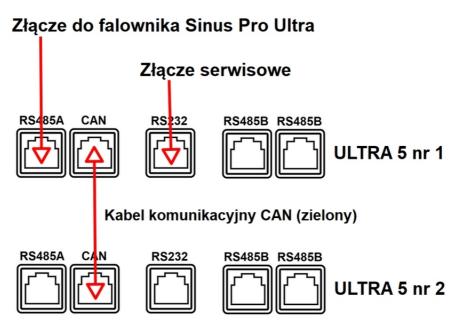
Krok 3. Montaż elektryczny

- Kabel uziemiający. Jeden koniec kabla uziemiającego należy zamocować w otworze
 uziemiającym tylnej obudowy za pomocą śruby zaciskowej, a drugi koniec połączyć z miedzianą
 szyną uziemiającą ramy (lub szafy). Należy zapewnić stabilne połączenie.
- Montaż kabla zasilającego. W przypadku stosowania jednego magazynu Ultra-5 zacisk baterii należy podłączyć bezpośrednio do zacisku urządzenia Sinus Pro Ultra. Obydwa urządzenia muszą być wyłączone z zasilania. Jeśli stosowane są równolegle dwie lub więcej baterii, należy najpierw podłączyć je równolegle za pomocą kabli zasilających.
- Montaż kabla komunikacyjnego. W przypadku stosowania jednego magazynu Ultra-5 należy połączyć falownik Sinus Pro Ultra dołączonym kablem komunikacyjnym załączonym w zestawie. Kabel posiada oznaczenia kierunku połączeń. Do gniazda RS485A na górnej części obudowy Ultra-5 podłączamy końcówkę przewodu oznaczoną "Battery" a drugą końcówkę oznaczoną "Inverter" podłączamy do gniazda COM na obudowie Sinus Pro Ultra W przypadku łączenia więcej niż jeden magazyn energii Ultra-5 w połączeniu równoległym należy dokonać połączenia dodatkowym przewodem nie będącym w zestawie według rysunku. Dostarczony kabel komunikacyjny działa tylko z Sinus Pro Ultra
- W pierwszej kolejności należy włączyć magazyn energii Ultra-5 do całkowitego jego uruchomienia, następnie przeprowadzić dalsze kroki instalacyjne z instrukcji Sinusa Pro Ultra

Schemat połączenia komunikacyjnego ULTRA-5 (3 sztuki) do falowników Sinus Pro Ultra

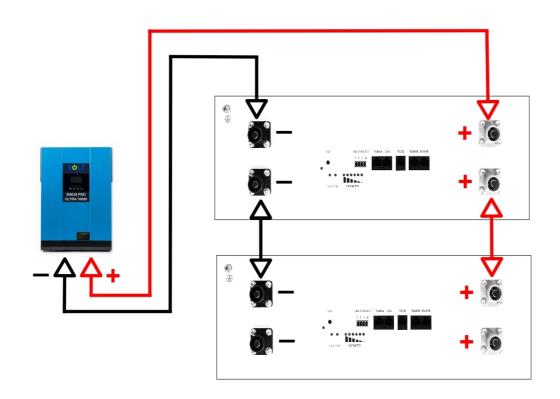


Schemat połączenia komunikacyjnego ULTRA-5 (2 sztuki) do falowników Sinus Pro Ultra przez złącze CAN



UWAGA: W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów podczas instalacji należy skontaktować się z VOLT POLSKA w celu uniknięcia uszkodzenia sprzętu lub spowodowania wypadków. Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące instalacji, przerwij ją i natychmiast skontaktuj się z pomocą techniczną VOLT POLSKA. Jeśli bateria nie uruchamia się lub świeci się lampka ALM na panelu sterowania, odłącz zasilanie i ponownie zainstaluj baterię. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z VOLT POLSKA aby uniknąć uszkodzenia sprzętu lub spowodowania wypadków.

Schemat połączenia elektrycznego ULTRA-5 do falowników Sinus Pro Ultra



<u>Magazynów energii ULTRA-5 NIE WOLNO łączyć szeregowo!</u> <u>Ustawienia menu Sinus Pro Ultra obowiązkowe dla współpracy Ultra-5</u>

Program	Opis	51.2V	25.6V	
11	Maksymalny prąd ładowania: Konfiguracja całkowitego prądu ładowania. MAX - Energia z sieci + energia z paneli PV	50 A	50 A	
13	Maksymalny prąd ładowania	50 A	50 A	
14	Typ akumulatora	L	_i	
17	Napięcie ładowania zbiorczego	57,6 V	28,8V	
18	Pływające napięcie ładowania	55 V	27,5V	
19	Ustawienie niskiego napięcia odcięcia akumulatora DC	43,2 V	21,6V	
20	Napięcie zatrzymania rozładowywania akumulatora, gdy dostępna jest sieć elektryczna	50,0 V	25,0V	
21	Napięcie zatrzymania ładowania akumulatora gdy dostępna jest sieć elektryczna		28V	
30	Wyrównanie napięcia akumulatora EEN		EN	
31	Wyrównanie napięcia akumulatora 58 V			
33	Czas wyrównania poziomu naładowania akumulatora 60			
34	Timeout wyrównania poziomu naładowania akumulatora	out wyrównania poziomu naładowania akumulatora 120		
35	Interwał wyrównywania AdS			
37	Metoda sterowania BMS	vOL		
38	Procentowe zatrzymanie rozładowania akumulatora, gdy SOC jest dostępne	nanie rozładowania akumulatora, gdy SOC jest dostępne 20%		
39	Procentowe zatrzymanie ładowania akumulatora, gdy SOC jest dostępne 95%		5%	
40	Komunikacja BMS idP			

Na co należy zwrócić uwagę podczas podłączenia magazynu energii?

- 1. Przed podłączeniem lub odłączeniem jakichkolwiek kabli upewnij się, że wszystkie urządzenia są wyłączone.
- 2. Wybierz suche miejsce o odpowiedniej temperaturze oraz wentylacji.
- 3. Sprawdź, czy montaż magazynu, inwertera, jest solidny i bezpieczny. Upewnij się, że magazyn energii jest ułożony pionowo i dobrze zamocowany.
- 4. Upewnij się również, że wszystkie kable są prawidłowo podłączone i nie ma luźnych połączeń.
- 5. Kontakt z siecią elektryczną lub zaciskami urządzenia może spowodować porażenie prądem lub pożar! Nie wolno dotykać zacisku ani przewodu podłączonego do sieci elektrycznej!
- 6. Podczas pracy magazyn energii może się nagrzewać. Należy nosić odzież ochronną (m.in. rękawice i okulary ochronne, buty z ochroną palców), aby uniknąć poparzenia.
- 7. Po wykonaniu tych kroków system: magazyn energii i inwerter powinien być gotowy do użycia. Jeśli masz jakiekolwiek pytania lub problemy, skontaktuj się z pomocą techniczną VOLT Polska.

Na co należy zwrócić uwagę przy przechowywaniu magazynu energii?

- 1. Podczas przechowywania magazynu energii w pomieszczeniu odpowiednia temperatura to zakres od 0°C do +30°C, a wilgotność powietrza to poziom 90%.
- 2. Otoczenie powinno być pozbawione elementów łatwopalnych, wybuchowych.
- 3. Należy unikać eksponowania magazynu energii na działanie bezpośredniego światła słonecznego, czy deszczu.

4. Podczas przechowywania przez dłuższy czas magazynu energii, w celu zapewnienia najlepszej wydajności należy go ładować i rozładowywać raz na trzy miesiące na poziomie 50%-60%.

Nr	Po	zvojo	Podpunkty -	Parametry		Llwasi
INI	PO	Pozycje Podpunkty		25.6V 200Ah	51.2V 100Ah	- Uwagi
1		Ładowanie	Zabezpieczenie podczas ładowania pojedynczego ogniwa	3.	7V	zwolnienie poniżej 3.38V
2			Zabezpieczenie akumulatora przed przepięciem	29.2V	58.4V	zwolnienie 27V/54V
3	Napięcie		Ochrona przed niskim napięciem rozładowania pojedynczego ogniwa	2.	5V	zwolnienie powyżej 2.95V
4		Rozładowanie	Zabezpieczenie akumulatora przed niskim napięciem rozładowania	26.1V	43.2V	zwolnienie powyżej 23.6V/47.2V
5			Wartość alarmowa	10	5 A	
6		Ładowanie	Zabezpieczenie nadprądowe 2	> 1	10 A	Opóźnienie zabezpieczenia 1s
7	Prąd		Zabezpieczenie nadprądowe 1	11	0 A	Opóźnienie 1s
8		Rozładowanie	Zabezpieczenie nadprądowe 2	15	0 A	Opóźnienie 100ms
9			Ochrona przed zwarciem	TA	AK	Opóźnienie 100ms
10	Temperatura	Ogniwo	Zakres temperatur ładowania i rozładowania		atury ładowania ·55°C	Opóźnienie 1s~3s w celu potwierdzenia
					atury ładowania ~60°C	ochrony przed temperaturą
11		Otoczenie	Zakres temperatur ładowania i rozładowania		atury ładowania -55°C	
				Zakres tempera -20°C	atury ładowania ~60°C	
12		PCB	Zakres temperatur pracy	Poniże	ej 85°C	

Alarm i utylizacja

Kiedy lampka ALM na panelu sterowania obudowy akumulatora jest włączona, oznacza to, że akumulator sygnalizuje problem. Należy sprawdzić przyczynę usterki za pomocą komputera i podjąć odpowiednie działania lub udać się bezpośrednio na miejsce, aby rozwiązać problem. W poniższej tabeli 10 przedstawiono główne sytuacje alarmowe.

Tryb	Rodzaj	Symbol	Oznaczenie
	Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe	ALM	Zatrzymać ładowanie, sprawdzić napięcie modułu i ładowarki.
Ładowanie	Zabezpieczenie nadprądowe	ALM	Zatrzymać ładowanie, sprawdzić ustawienia i ograniczenia.
	Ochrona przed przegraniem	ALM	Zatrzymać ładowanie, poczekać na obniżenie temperatury.
	Ochrona przed zbytni niskim napięciem	ALM	Zatrzymać rozładowywanie, przejść do trybu ładowania.
Rozładowywanie	Zabezpieczenie nadprądowe	ALM	Zatrzymać rozładowywanie, sprawdzić, czy nie ma przeciążenia.
	Ochrona przed przegraniem	ALM	Zatrzymać rozładowywanie, poczekać na obniżenie temperatury.

Typowe usterki i rozwiązania.

No.	Opis problemu	Analiza	Rozwiązanie
1	Brak napięcia wyjściowego DC	Ochrona przed zbyt niskim napięciem	Naładuj akumulator i spróbuj ponownie
2	Zbyt krótki czas zasilania	Niepełne naładowanie lub niewystarczająca pojemność akumulatora	Konserwacja lub wymiana akumulatora
3	Nie można w pełni naładować akumulatora	Napięcie wyjściowe DC systemu zasilania jest niższe niż minimalne	Ustaw napięcie wyjściowe DC systemu zasilania na wartość odpowiednią do ładowania baterii.
4	Dioda LED ALM cały czas świeci	Zwarcie w przewodach zasilających	Odłącz przewód zasilający i sprawdź wszystkie przewody.
5	Napięcie wyjściowe baterii jest niestabilne	System zarządzania baterią nie działa prawidłowo	Naciśnij przycisk resetowania, aby zresetować system, a następnie uruchom
6	Sprawdź ustawienia komunikacji i skoryguj	Nieprawidłowe ustawienia komunikacji	Sprawdź ustawienia komunikacji i skoryguj je.

Jeśli nie jesteś w stanie rozwiązać problemu samodzielnie, skontaktuj się z pomocą techniczną VOLT POLSKA.

KARTA GWARANCYJNA

DATA ZAKUPU	
ADRES WYSYŁKI	
PODPIS / PIECZĄTKA	
OPIS USTERKI	
UWAGI SERWISU	

WYPEŁNIJ W RAZIE POTRZEBY

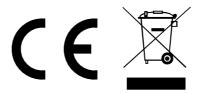
(*) Skreśl niepotrzebne

Żgadzam się na odpłatną naprawę przetwornicy ze względu na:

Przed przystąpieniem do naprawy serwis poinformuje telefonicznie o dokładnych kosztach naprawy. Do wysyłanych reklamacji prosimy załączyć kopię dokumentu zakupu (paragon lub FV). Pełen regulamin napraw serwisowych znajduje się na Naszej stronie internetowej **www.voltpolska.pl**

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny).

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



^{*} wygaśnięcie okresu gwarancyjnego / * uszkodzenie spowodowane z winy użytkownika